

# 文書檔案教育訓練參訪行程

時間：104年7月8日、104年7月10日

參訪單位：國史館臺灣文獻館

臺灣南投地方法院檢察署



104年7月8日及7月10日由檔案室與人事室共同辦理「文書檔案教育訓練參訪行程」，前往金檔獎得獎機關臺灣南投地方法院檢察署參訪及國史館臺灣文獻館參觀國家檔案管理局所舉辦之「案藏瑰寶」檔案展。

辦理檔案參訪活動，藉由實地參訪讓署內同仁增進對文書檔案管理及檔案保存價值的了解。

# 案藏瑰寶

國家檔案菁華展  
Highlights from the National Archives

104.07.01 ~ 104.12.30

檔案是國家珍貴的文化遺產，不僅見證國家發展歷程，也忠實地反映出時代巨輪轉動的軌跡。檔案管理局自民國91年11月23日正式成立以來，在檔案管理、典藏、典藏、數位技術與應用服務等方面，逐步奠定基礎，也對國家文化資產保護、展現與傳承，為妥善保存與永久保存價值的國家檔案，以見證國家發展與社會經濟變遷之重要歷程。檔案管理局擬定短期事務、國家安全、公共資訊管理、財經事務、教育文化、社會發展及地方事務等7大方向，徵集國家檔案，至今已移轉典藏國家檔案長度達16公里，而集展更豐富且多元。

Archives are treasured national cultural resources. They bear witness to the story of a nation's government and demonstrate how each era has made its mark in the annals of history. Since the National Archives Administration (NAA) was established on November 23, 2001, it has taken steady steps to lay a firm foundation for the nation in areas such as archival administration, collection, storage, digitalization and digital applications. It has also taken concrete and effective measures to protect the nation's cultural assets. In order to preserve valuable archives for future generations and to document important milestones in the course of national development and social and cultural changes, the NAA has set seven target areas for collections administration: the ROC presidency and the five years, national security, public resource administration, business and finance, education and culture, social development, and local affairs. Lined up one next to another, the rich and various archives that the NAA has already collected would stretch for 18 kilometers.

為促進國家檔案加值服務，提升國際競爭力，活用、普及全民生活，並發展與弘揚國家檔案之價值，強化各界對檔案之瞭解與認識，檔案管理局特別以典藏之精華檔案等展

件為主軸，規劃本次展覽，共分七大展區方向，分為「國之建興，興邦立國」、「國家安全，政治發展」、「公共建設，興民興利」、「經世濟民，再創奇蹟」、「百年樹人，文化深耕」、「社會脈動，多元展現」、「地方故事，逐跡尋蹤」等七大主題，呈現國家各面向的發展歷程。

In order to promote the value-added use of archives and bring to life the knowledge stored therein so that it can enrich people's lives and also to demonstrate the value of archives and strengthen people's understanding and knowledge of the collections, the NAA has specially selected outstanding archives to hold an exhibition that draws attention to national milestones in seven separate areas: "The Founding of the Nation," "National Security and Political Development," "Public Infrastructure to Benefit the People," "Paving the Way to Taiwan's Economic Miracle," "Education and Culture in the ROC," "A Social Safety Net Woven from Varied Strands," and "Government Administration at the Local Level."

每一主題下皆有十個左右的小主題，除了展示國家檔案發展以文字說明外，並搭配影音、圖片、照片及文物等，以豐富展示內容並凸顯檔案的多元性，家屬與貴客等即可以親臨現場共賞！

Each of the seven sections of the exhibition have some ten topical frames within them. Apart from displays of important archives with accompanying explanatory texts, these frames are brought to life with audio and video, illustrations, photographs and cultural artifacts that rightly demonstrate the content and highlight its variety. This exhibition of treasures from the National Archives awaits your perusal!



主辦機關：國家發展委員會 主理機關：國家檔案局  
協辦機關：國家發展委員會 主理機關：國家檔案局









